

Ogłoszenia wszelkiego rodzaju przyjmują się za opłatą od wiersza drobnego (petit) . . . . . po 8 centów za każde następane . . . . . 5 „

Wychodzi w Krakowie 4 razy w tygodniu w dniu przedstawienia teatralnego.

Cena prenumeraty miesięcznej 50 cen.  
Numer pojedynczy kosztuje 5 cent.

Prenumeratę przyjmują: Administracja Czasu, przy ulicy Różannej Nr. 413 i Kasa Teatralna.

### Kraków 7 grudnia.

W sobotę po raz pierwszy przedstawionym będzie dramat w 5 aktach p. d'Ennery, w tłumaczeniu p. Podwyszyńskiego: „Dwie Siostry”. Główny ten dramat obiega wszystkie sceny, wywołując wszędzie ogromny entuzjazm; niewątpliwie i u nas przepelniać będzie salę teatralną. W głównych rolach wystąpią: pp. Hoffmann, Wolska, Urbanowicz, Kwiatyńska, Wojnowska, Szymański, Podwyszyński, Jankowski, Morozowicz, Sobiesław i t. d. i t. d. Będzie to zarazem pierwsze przedstawienie abonamentowe.

W niedzielę na przedstawieniu „Zagrody Sobkowej,” teatr, mianowicie na miejscach nienumerowanych, był pełny. Publiczność nader sympatycznie przyjmowała tego wieczora artystów występujących, którzy już dawniej przyskali sobie w tej sztuce pochwały. Z nowo występujących zasługuje na wspomnienie przede wszystkim Morozowicz, którego też po kilkakrotnie wywoływano. Sądząc po rolach, w jakich przeważnie występuje, wyznajemy, żeśmy się nie spodziewali, aby Kubę grał tak wybornie.

W sobotę na przedstawieniu opery lwow-

skiej „Robert Djabel” teatr znowu był przepelniony. Obok artystów, których poznaliśmy zaszczytnie wielki zapal wzbudziła p. Micińska w roli Izabelli. Przedstawienie to zaszczycił swoją obecnością przez chwilę arcyksiążę Salvator.

### Wiadomości ze świata.

W jednym z ostatnich poszytów tygodnika londyńskiego The Athenaeum znajduje się rozprawa p. Stanisława Koźmiana o Powieści Zimowej Szekspira, w której wyliczone są wszystkie dowody przemawiające za pierwotnym domysłem Dra Caro, że treść tej sztuki, odnieść należy do dziejów polskich. Rozprawę tę po polsku czytał prelegent na wrześniowym posiedzeniu Wydziału literackiego w naszym Towarzystwie Przyjaciół Nauk.

Organy Krasickiego. Przed niejakim czasem zapowiedział J. I. Kraszewski wydanie Organów Krasickiego, pisma politycznego, zalegającego, zdaniem wydawcy, w manuskrypcie. Wiadomość ta, która w jednej prawie chwili obiegła pisma peryodyczne i dała powód do rozmaitych uwag, nie jest prawdziwą i wymaga objaśnienia, które z obowiązku kronikarskiego tu podajemy: O Organach Krasickiego utrzymywała się rzeczywiście począ-

wszy od Bentkowskiego, aż do najnowszych czasów, fałszywa pogłoska, że jest to utwór dotychczas niedrukowany, ale w ostatnich latach sprostował ją Dr R. Pilat w monografii p. t. O literaturze politycznej sejmu czteroletniego (1788—1792). Na str. 205, przyp. 3 czytamy: „Dotychczas uważano powszechnie Organy Krasickiego za utwór niedrukowany, zalegający w manuskrypcie, co też niedawno powtórzył L. Siemieński w Życiorysie Trembeckiego (Bibl. Ossolińskich 1866 r. t. VIII str. 65). Okazuje się to jednak mylnem. Broszurka ta, pisana wierszem i prozą, a zawierająca ostrą satyrę ówczesnych stosunków politycznych, wyszła podczas sejmu czteroletniego p. t. Organy czyli odpowiedź na list przyjaciela z Warszawy (8vo str. 16) i wywołała nawet ze strony przeciwnej odpowiedź: Wieśniak warszawskiemu organistrzowi na Organy. Z Myślenic 8vo str. 38. Egzemplarz drukowany Organów, teraz już zapewne rzadkość bibliograficzna, znajduje się w bibliotece Uniwersytetu lwowskiego w zakupionym niedawno zbiorze pism i broszur politycznych z XVIII wieku. Organy były więc drukowane, i od lat kilku wszyscy trudniący się bibliografią o tem wiedzą.

## TEATRA W POLSCE

przez Estreichera.

### KRAKÓW.

(Ciąg dalszy).

Dnia 24 lutego 1789 dano dramę śmieszno-placziwie filozofa sowidrzalską, p. t. Arlekin Mahomet, czyli taradajka latająca. Po sztuce tej, dano zabawę turecką, kompozycy baletmagistra J. K. Mci Kurtza. Spektakl rozpoczął się o godzinie piątej, a to z przyczyny balów i redut.

Dnia 14 marca 1789 roku dano komedię w 1 akcie tłumaczoną z Floryana, p. t. Dobra matka, potem był balet kompozycy Kurtza p. t. Mażeństwo Samnitów. Następnie komedia w 3 aktach p. t. Pan poznany. Nakoniec balet złożony z kozaków i krakowiaków, przeplatany piosneczkami.

Ten spektakl rozmiarów wystarczających na dwa widowiska, przeznaczony był „na benefice tancerzów i tancerek Jego Król. Mości ogólnie wszystkich, którzy jeżeli spodziewanego zysku będą brać miarę z oklasków od P. Publikum im dawanych, słusznie obiecywać sobie mogą wiele po dobroczynności jego.”

Zapewne do tej epoki, a może też do pierwszych lat panowania austriackiego, odnoszą się dwa afisze niemieckie, niemające daty. Gustto teatr Andreasa Hornunga i Alberta Eisenberga. Na jednym zapisano, iż teatr jest u pani Buchmilne, na drugim, że w kamienicy Kikulinsusa Nr. 4. Ceny: Parter 2 zł. pol., Galerya 1 zł. pol. 10 gr., trzecie miejsce 20 groszy. Teatr był w abonamencie. Grano operę: Krawiec Marquis de Bon gout, czyli Kryspin jego godny sługa. Ta opera (mówi afisz), jest wcale do rozweselenia i do śmiechu zrobiona, osobiwie będzie się pan Steiner i pan Hornung w tej operze przypodobać starał. Może też ten teatr grywał jeszcze przed urządzeniem sceny w Spiskim pałacu.

Od 1 listopada 1789 są afisze świeżo przybyłego teatru niemieckiego w Spiskim pa-

ca. Grano na zwyczajnej sali komedię w 5 aktach, Zapka na myszy albo Podróż do Egiptu Początek o 6 godzinie. Cena miejsc: Łoża na 1 i na 2 piętrze z 4 biletami zł. pol. 24. Do wielkiej łoży bilet 6 zł. pol., Parter 4 zł. pol., do łoży na galeryę bilet po 3 zł. pol., Galerya 2 zł. pol.

Dnia 15 listopada 1789, aktorowie narodowi dawali tamże sztuki po raz pierwszy.

Grano operę Gretri'ego: Dwoch strzelców i mleczarka, poczem operę oryginalną w 1 akcie: Nie zawsze śpi ten co chrapi. Od d. grudnia 1789 ogłoszono abonament na pięć miesięcy, miesięcznie po 10 widowisk a może i więcej. Abonament u p. Toniolo.

Drugie widowisko polskie było d. 3 grudnia, dano komedię w 3 aktach p. t. Czyny i operę Nie zawsze ten śpi co chrapi.

Dnia 17 grudnia, ciż dali komedię w 3 aktach p. t. Trzewiki morderowe czyli szewcowa niemiecka. Pomiędzy aktami, dał pan Mallzburger koncert na klawecie.

Dnia 20 grudnia, grano komedię w 5 aktach p. t. Bliźnięta.

Afisz z d. 13 lutego 1790 r., zapowiada operę Traskatanka czyli dziewczyna zalotna.

Dnia 15 lutego dano komedię komedię nową: Staruszka młoda, poczem opera: Nie zawsze śpi ten co chrapi.

29 kwietnia dano operę w 1 akcie z francuskiego przełożoną i do naszego kraju przystosowaną p. t. Rekrut, poczem nastąpiła opera, Dwoch strzelców i mleczarka. Afisz uprasza publikum o wczesne schodzenie się, aby spektakl mógł się o 7ej zacząć.

Dnia 2 maja, aktorowie narodowi dali reprezentację opery w 3 aktach p. t. Zazdrośnik na doświadczeniu, tłumaczona z włoskiego, z muzyką sławnego Anfonssi.

Dnia 20 czerwca 1790, grano komedię w 4 aktach p. t. Cyrulik sewilski albo ostrożność niepożyteczna. Dnia 24 czerwca przedstawiono dwie opery: Bednarz, Dwoch strzelców i mleczarka. D. 26 czerwca była repre-

zentacya komedyi w 3 aktach, Staruszka młoda. D. 27 czerwca, wielka opera nowa krotofilna z muzyką Ant. Saliergo: Szkoła zazdrosnych. D. 29 czerwca opery dwie: Rekrut, Nie zawsze śpi ten co chrapi.

Następnie entrepryza kompanii aktorów narodowych doniosła, iż od 17 października 1790, aż do końca kwietnia 1791 dawać będzie widowiska, najmniej po 10miesięcznie, abonament przyjmował Tonioli. Na otwarciu spektaklów grano komedię w 1 akcie p. t. Matka dobra i operę: Zaloty wiejskie, z muzyką Kamińskiego.

Bilety abonowane służyły tylko dla osób tych, na których nazwiska były wydane. Afisz zawsze zapowiada potrzebę punktualnego stawienia się w teatrze, i ostrzega, iż bilet całkowity ma się płacić od początku aż do skończenia reprezentacyi. Zdaje się, że były pretensye placenia za pół widowiska.

Dnia 6 lutego 1791, dano komedię Niemcewicza: Powrót posła. Obszerna przemowa do publiczności wyłuszcza ważność tej sztuki. Aby ją uświetnić, sprawiono dekoracye i ubiory nowe.

Dnia 23 i 26 czerwca JMPan Terroni wyprawiał Foksal w ogrodzie Pernussowskim z iluminacją i fajerwerkami. Odegrano symfonię Haydena, pan Fritz grał koncert na oboi, pan Majer koncertato na basetformie, a pan Goldspon na fagocie. Grano partyę Pleyela na dętych instrumentach i symfonię p. Wenta. W środku szpalerów zapalono sztukę: Globus terraqueus, potem różę włoską i zwierciadło, koło zwane Girandola romana, zapalono też wielki szterlon i dessein architektoniczny „wielce spektatora bawiący, a nakoniec jako konkludująca niewypowiedziany huk ognia wyda.” Zapalono też order polski, arco trumpliante, które „nad wolą spektatorów sprawi ukontentowanie.” Bilet wnijsia kosztował 2 zł. pol.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Nr. porządkowy 31.

# TEATR KRAKOWSKI.

**We Środę dnia 8 Grudnia 1875 r.**

**Dramat w 5 aktach, a 8 obrazach, przez Oktawiusza Feuillet,  
przełożony przez Zygmunta Sarneckiego:**

# DWA ŚWIĄTY

**(La belle au bois dormant).**

## OBRAZY:

1. U właściciela hut żelaznych. 2. Na zamku pięknej uspionej. 3. Rybo-  
łostwo. 4. Pod krzyżem. 5. W Baszcie. 6. W zamku wywłaszczonych.
7. Dziedziniec klasztorny. 8. Huta.

## OSOBY:

Jerzy Morel, właściciel hut żela- znych — — — — —	Pan Jankowski.	Jeannick, wnuk Hoöla, paź Bianki	Panna Sławińska.
Ludwika, jego siostra — — —	Pani Hoffmann.	Pigois, stary podmajstrzy — —	Pan Glikson.
Olivier Jan, Margrabia de Guy- Chatel — — — — —	Pan Sobiesław.	Tina — — — — —	Panna Kwecińska.
Bianka de Guy-Chatel — — —	Pani Parżnicka.	Gtenowefa } panny respektowe	Panna Stanczewska.
Hrabina de Pennmarche — — —	Pani Wolska.	} Bianki	Pani Wyszomirska.
Hrabia de Pennmarche, jój syn —	Pan Szymański.	Anna, stara służąca Bianki —	Pan Bogucki.
Wicehrabia de Pennmarche, jój wnuk	Pan Roman.	Plevin, dzierżawca Pennmarch'ów	Panna Solska.
Paweł Didier, malarz — — —	Pan Podwyszyński.	Magdalena, jego córka — —	
Hoöl, żebrak bretoński — — —	Pan Galasiewicz.	Ivon Plevin, jego synowiec żo- nierz — — — — —	Pan Wojdałowicz.
		Alain, służący zamkowy — —	Pan Słonarski.
		Piotr, służący Morela — — —	Pan Kwakiewicz.

Służba — Robotnicy — Górnicy — Wieśniacy — Wieśniaczki.

Rzecz dzieje się w naszych czasach w Bretonii,

**CENA MIEJSC.** Łoża parterowa lub I<sup>go</sup> piętra 6 złr. — Łoża drugiego piętra 4 złr. — Fote  
w sześciu pierwszych rzędach 1 złr. 50 cent. — Krzesło 1 złr. — Krzesło  
do łoży parterowej lub I<sup>go</sup> piętra 2 złr. — Krzesło numerowane na Balkonie w pierwszych dwóch  
rzędach 1 złr., w następnych 80 cent., w dalszych 70 cent. — Parter 60 cent. — Galeryja 30 cent.

**Początek o godzinie siódmej.**